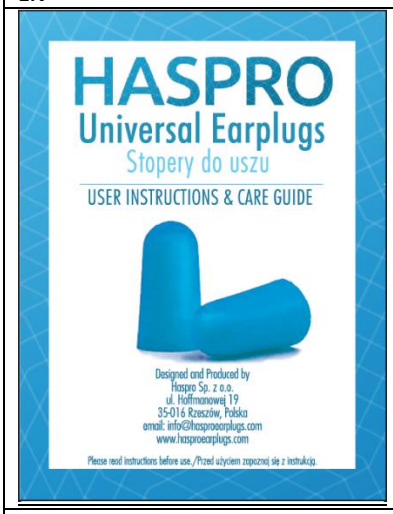
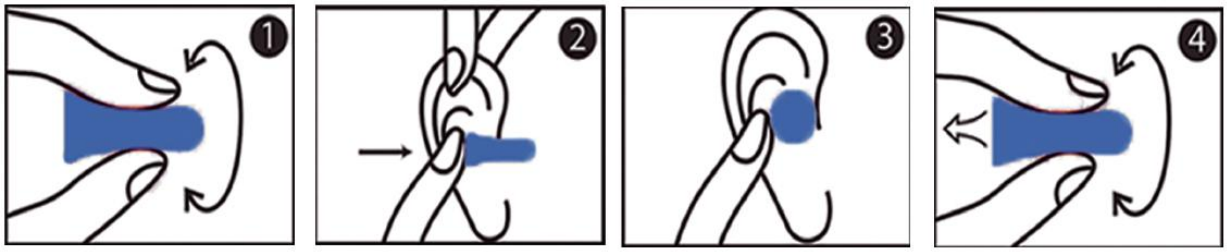
EN	CZ	SK
	**CZ) DŮLEŽITÉ:** PŘED POUŽITÍM SI POZORNĚ PŘEČTĚTE PŘILOŽENÉ INFORMACE K POUŽITÍ, ABYSTE SE VYHNULI MOŽNÝM NEBEZPEČÍM PŘI POUŽÍVÁNÍ VÝROBKU A USCHOVEJTE JE PRO PŘÍPADNÉ DALŠÍ POUŽITÍ. **UPOZORNĚNÍ:** PŘED POUŽITÍM ODSTRAŇTE A ZLIKVIDUJTE PŘÍPADNÉ PLASTOVÉ SÁČKY A VŠECHNY ČÁSTI OBALU TOHOTO VÝROBKU NEBO JE ALESPOŇ UCHOVEJTE MIMO DOSAH DĚTÍ. DOPORUČUJEME TYTO ČÁSTI VYHODIT DO TŘÍDĚNÉHO ODPADU V SOULADU S PLATNÝMI VYHLÁŠKAMI A NAŘÍZENÍMI.	**SK) DÔLEŽITÉ**: PRED POUŽITÍM SI POZORNE PREČÍTAJTE PRILOŽENÉ POKYNY NA POUŽITIE, ABY STE SA VYHLI MOŽNÝM NEBEZPEČENSTVÁM PRI POUŽÍVANÍ VÝROBKU, A NÁVOD USCHOVAJTE NA PRÍPADNÉ ĎALŠIE POUŽITIE. **UPOZORNENIE:** PRED POUŽITÍM ODSTRÁŇTE A ZLIKVIDUJTE PRÍPADNÉ PLASTOVÉ VRECÚŠKA A VŠETKY ČASTI OBALU TOHTO VÝROBKU ALEBO ICH ASPOŇ UCHOVAJTE MIMO DOSAHU DETÍ. ODPORÚČAME TIETO ČASTI VYHODIŤ DO TRIEDENÉHO ODPADU V SÚLADE S PLATNÝMI VYHLÁŠKAMI A NARIADENIAMI.
[GB] INSTRUCTION Disposable hearing protection ear plugs designed to protect against the harmful noise. Always wear hearing protection ear plugs when in noisy environmental.	**NÁVOD** Jednorázové špunty do uší určené k ochraně před škodlivým hlukem. V hlučném prostředí vždy noste špunty do uší.	INŠTRUKCIE Jednorazové zátky do uší určené na ochranu pred škodlivým hlukom. V hlučnom prostredí vždy používajte zátky do uší.



INSERTING/ REMOVING Before inserting the earplugs, make sure they are clean. Pull your ear up with opposite hand to straighten your ear canal, which will makes the earplug easier to put in. Grab your earplugs with your other hand and put carefully into the ear canal. Please do not put your earplugs too deep into the ear canal it make cause a pain. Always insert and remove earplugs with care to prevent damage to the ear.	**VLOŽENÍ / VYJMUTÍ** Před vložením špuntů do uší se ujistěte, že jsou čisté. Protější rukou vytáhněte ucho nahoru, aby se ušní kanál narovnal, což usnadní vložení špuntů do uší. Druhou rukou uchopte špunt do uší a opatrně jej vložte do ušního kanálu. Nevkládejte špunt do uší příliš hluboko, mohlo by to způsobit bolest. Špunt do uší vkládejte a vyjímejte vždy opatrně, abyste zabránili poškození ucha.	vloženie / odstránenie Pred vložením špuntov do uší sa uistite, že sú čisté. Opačnou rukou potiahnite ucho nahor, aby ste narovnali zvukovod, čo uľahčí vloženie zátok do uší. Druhou rukou uchopte zátku do ucha a opatrne ju vložte do zvukovodu. Nezasúvajte štuple do uší príliš hlboko, mohlo by to spôsobiť bolesť. Ušnú zátku vždy vkladajte a vyberajte opatrne, aby nedošlo k poškodeniu ucha.
CLEANING AND CARE Store your earplugs in the protective case, in dry area beyond 55°C max. Ear plugs are one-use which means that after use we recommend to utilize them. Do not use the same ear plugs second time.	**ČIŠTĚNÍ, SKLADOVÁNÍ A ÚDRŽBA** Uchovávejte špunty do uší v ochranném pouzdře na suchém místě při teplotě do max. 55 °C. Špunty do uší jsou určeny k jednorázovému použití, což znamená, že je doporučujeme po použití zlikvidovat. Nepoužívejte stejné špunty do uší podruhé.	ČISTENIE, SKLADOVANIE A ÚDRŽBA Zátkové chrániče sluchu skladujte v ochrannom puzdre na suchom mieste pri teplote do 55 °C. Zátky do uší sú určené na jedno použitie, čo znamená, že ich po použití odporúčame zlikvidovať. Nepoužívajte tie isté zátky do uší druhýkrát.

SOUND ATTENUATION – HODNOTA TLUMENÍ (viz tabulka) / HODNOTA TLUMENIA (pozri tabuľku)

1	Frekvence, Hz	Frekvencia, Hz
2	Průměrný útlum, dB	Priemerná útlm, dB
3	Směrodatná odchylka se udává v dB	Štandardná odchýlka sa uvádza v dB
4	Předpokládaná ochranná hodnota, dB	Predpokladaná ochranná hodnota, dB

SOUND ATTENUATION DATA

1	Frequency Hz	125	250	500	1000	2000	4000	8000
2	Mean Attenuation, dB	35.1	35.6	39.7	39.8	39.8	44.2	45.2
3	Standard Deviation, dB	5.7	4.5	4.7	3.9	3.3	4.2	4.9
4	Assumed Protection, dB	29.4	31.1	35.0	36.0	36.5	40.0	40.4

According to EN 352-2-2002, H: 38dB M: 36dB L:33dB SNR: 38dB

WARNING The values in the table represent the simplified damping factor (SNR) which is based on the suppression of continuous noise (e.g. machine noise, sawing, grinder). Although hearing protection may be recommended to protect hearing against impulsive noise (e.g. fire from firearms), the damping factor (SNR) cannot be an accurate indicator of protection against this type of noise. When in the risk zone of high-intensity impulsive noise, it is recommended to use additional hearing protection suitable for op□mal hearing protection. Staying in the zone of impulsive noise can damage or cause hearing loss. In case of doubts regarding the selection of the appropriate hearing protector for the noise occurring, follow the attenuation value given in the attenuation table or contact a specialist. Do not swallow the earplugs, and always keep them out of reach of children under 4 years of age, to avoid risk of choking. Contact with some chemicals may reduce the effectiveness of the earplugs, and exposure to water may cause damage. Improper use, the wrong fit, or failure to follow the instructions may reduce the level of protection offered, and could put the user at risk of hearing loss. If you are in an environment with increased noise level, please refer to the sound attenuation table for guidance. For further information, please contact your local distributor or seek the advice of a specialist.	**UPOZORNĚNÍ** Hodnoty v tabulce představují zjednodušený tlumicí faktor (SNR), který je založen na potlačení nepřetržitého hluku (např. hluk stroje, řezání, bruska). Ačkoli může být doporučena ochrana sluchu před impulsním hlukem (např. výstřel ze střelné zbraně), tlumicí faktor (SNR) nemůže být přesným ukazatelem ochrany před tímto typem hluku. Pokud se nacházíte v rizikové zóně s vysokou intenzitou impulzního hluku, doporučuje se použít dodatečnou ochranu sluchu vhodnou pro optimální ochranu sluchu. Pobyt v zóně impulzního hluku může poškodit sluch nebo způsobit jeho ztrátu. V případě pochybností ohledně výběru vhodné ochrany sluchu pro daný hluk se řiďte hodnotou útlumu uvedenou v tabulce útlumu nebo se obraťte na odborníka. Špunty do uší nepolykejte a vždy je uchovávejte mimo dosah dětí mladších 4 let, aby nedošlo k nebezpečí udušení. Kontakt s některými chemikáliemi může snížit účinnost špuntů do uší a vystavení vodě může způsobit jejich poškození. Nesprávné použití, nesprávné nasazení nebo nedodržení pokynů může snížit úroveň ochrany a vystavit uživatele riziku ztráty sluchu. Pokud se nacházíte v prostředí se zvýšenou hladinou hluku, řiďte se tabulkou útlumu zvuku. Další informace získáte u místního distributora nebo od odborníka.	**UPOZORNENIE** Hodnoty v tabuľke predstavujú zjednodušený koeficient redukcie hluku (SNR), ktorý je založený na potlačení kontinuálneho hluku (napr. hluk stroja, rezanie, brúsenie). Hoci sa môže odporúčať ochrana sluchu pred impulzným hlukom (napr. výstrel), SNR nemôže byť presným ukazovateľom ochrany pred týmto typom hluku. Ak sa nachádzate v rizikovej zóne s vysokou intenzitou impulzného hluku, odporúča sa dodatočná ochrana sluchu vhodná na optimálnu ochranu sluchu. Pobyt v zóne impulzívneho hluku môže poškodiť alebo spôsobiť stratu sluchu. Ak máte pochybnosti o výbere vhodnej ochrany sluchu pre daný hluk, pozrite si hodnotu útlmu uvedenú v tabuľke útlmu alebo sa poraďte s odborníkom. Zátky do uší neprehĺtajte a vždy ich uchovávajte mimo dosahu detí mladších ako 4 roky, aby ste predišli nebezpečenstvu zadusenia. Kontakt s niektorými chemikáliami môže znížiť účinnosť zátok do uší a pôsobenie vody môže spôsobiť poškodenie zátok do uší. Nesprávne používanie, nesprávne nasadenie alebo nedodržanie pokynov môže znížiť úroveň ochrany a vystaviť používateľa riziku straty sluchu. Ak sa nachádzate v prostredí so zvýšenou hladinou hluku, postupujte podľa tabuľky útlmu zvuku. Ďalšie informácie vám poskytne miestny distribútor alebo odborník.
	Model: EPUF-5/EPUF-5C Velikost: 6-12 mm Hmotnost: 1g (EPUF-C) / 1,5 g (EPUF-5C) Materiál / EPUF-5 : 100% polyuretanová pěna-100% polyuretan Materiál / EPUF-5C : Polyuretanová pěna-Nylon	Model: EPUF-5/EPUF-5C Veľkosť: 6-12 mm Hmotnosť: 1g (EPUF-C) / 1,5g (EPUF-5C) Materiál / EPUF-5 : 100% polyuretánová pena-100% polyuretán Materiál / EPUF-5C : Polyuretánová pena-Nylon
Designed and Produced by Haspro Sp. z o.o. ul. Hoffmanowej 19 35-030 Rzeszów, Polska	**Navrženo a Vyrobeno:** Haspro Sp. z o.o. ul. Hoffmanowej 19 35-030 Rzeszów, Polska	**VÝROBCE / VÝROBCA:** HASPRO Sp. z o.o. , Hoffmanowej 19, 35 016 / Rzeszow, Poland
Certification Notified Body: CCQS Certification Services Limited Block 1 Blanchardstown Corporate Park, Ballycoolin Road,	**Notifikovaný certifikační orgán:** CCQS Certification Services Limited Block 1 Blanchardstown Corporate Park, Ballycoolin Road,	**Notifikovaný certifikačný orgán:** CCQS Certification Services Limited Block 1 Blanchardstown Corporate Park, Ballycoolin Road,

Blanchardstown, Dublin 15, D15 AKK1, Dublin, Ireland CE 2834 **I** EN 352-2: 2002 (EU) 2016/425	Blanchardstown, Dublin 15, D15 AKK1, Dublin, Ireland CE 2834 **I** EN 352-2: 2002 (EU) 2016/425	Blanchardstown, Dublin 15, D15 AKK1, Dublin, Ireland CE 2834 **I** EN 352-2: 2002 (EU) 2016/425
	Distributor pro CZ&SK / Distribútor pre CZ&SK: Bohemia Baby s.r.o., Lidická 481, 273 51 Unhošť, email: sales@bohemiababy.cz / www.bohemiababy.cz / www.b2b.bohemiababy.cz / www.bohemiababyshop.cz	**Distributor pro CZ&SK / Distribútor pre CZ&SK**: Bohemia Baby s.r.o., Lidická 481, 273 51 Unhošť, email: sales@bohemiababy.cz / www.bohemiababy.cz / www.b2b.bohemiababy.cz / www.bohemiababyshop.cz
Earplugs are certified and controlled in accordance with PPE Regulation (EU) 2016/425 to the EN 352:2:2002 by CCQS Ltd, CE 2834 Block 1 Blanchardstown Corporate Park, Ballycoolin Road, Blanchardstown, Dublin 15, D15 AKK1, Dublin, Ireland. The manufacturer declares under his sole responsibility the conformity of the product in accordance to PPE Regula on (EU) 2016/425. For more information please contact manufacturer or local distributor. EU Declaration of conformity can be found www.hasproearplugs.com/hearing-protection	Špunty do uší jsou certifikovány a kontrolovány v souladu s nařízením o OOP (EU) 2016/425 podle normy EN 352:2:2002 společností CCQS Ltd, CE 2834 Block 1 Blanchardstown Corporate Park, Ballycoolin Road, Blanchardstown, Dublin 15, D15 AKK1, Dublin, Irsko. Výrobce prohlašuje na svou odpovědnost shodu výrobku s nařízením o OOP (EU) 2016/425. Další informace získáte od výrobce nebo místního distributora. Prohlášení o shodě EU naleznete na adrese www.hasproearplugs.com/hearing-protection.	Chrániče sluchu HASPRO boli certifikované v súlade s nariadením PPE (EÚ) 2016/425 podľa normy EN 352-2:2002 spoločnosťou CCQS Ltd, CE 2834, Block 1 Blanchardstown Corporate Park, Ballycoolin Road, Blanchardstown, Dublin 15, D15 AKK1, Dublin, Írsko. Výrobca na vlastnú zodpovednosť vyhlasuje zhodu výrobku s nariadením PPE (EÚ) 2016/425. Ďalšie informácie získate od výrobcu alebo miestneho distribútora. Vyhlásenie o zhode EÚ nájdete na adrese www.hasproearplugs.com/hearing-protection.